

CTS 8 AA

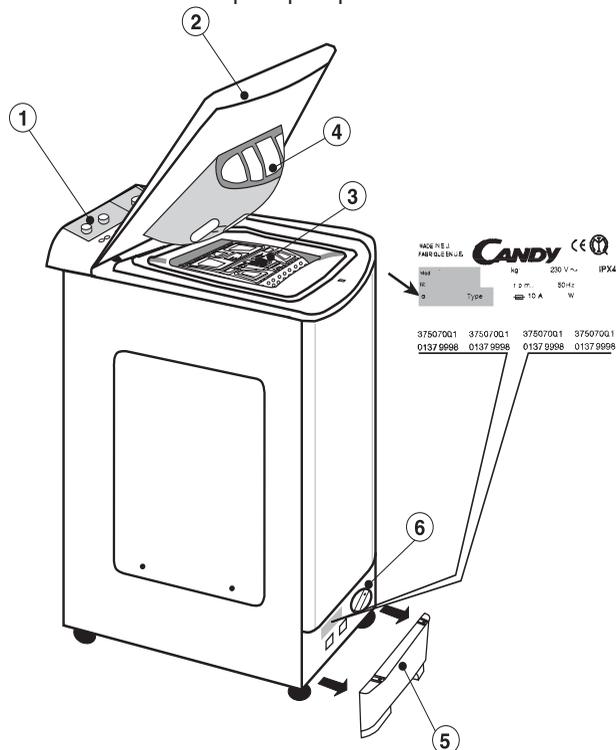
CTS 9 AA

FR Manuel d'utilisation

CANDY

INTRODUCTION

Nous vous invitons à lire attentivement l'information contenue dans ce Manuel, car elle vous fournira des conseils pratiques pour vous aider à mieux tirer parti de votre lave-linge.



- 1.- BANDEAU DE COMMANDES
- 2.- COUVERCLE
- 3.- TAMBOUR
- 4.- BACS À PRODUITS
- 5.- PLINTHE
- 6.- FILTRE

Ce “ **Manuel d’Utilisation** ” contient toute l’information nécessaire pour l’ **utilisation quotidienne** de l’appareil. Conservez-le sous la main, afin de pouvoir vous y reporter en cas de nécessité.

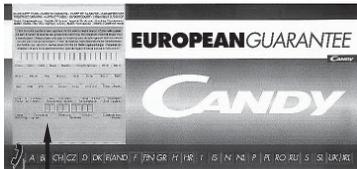
Cet appareil est accompagné d’un “ **Manuel d’Installation et de Maintenance** ”, contenant d’importantes indications concernant l’ **installation** et la **maintenance** de l’appareil. Il contient également quelques suggestions utiles pour vous aider en cas de **panne** de l’appareil ou lors du **tri du linge** à laver, ainsi que sur l’étiquetage et le traitement des **taches difficiles** des tissus.

N’oubliez pas de relever le numéro de modèle et le numéro de série figurant sur la plaque signalétique de l’appareil (au verso de la plaque d’accès au filtre ou sur la garantie), avant de prendre contact avec le **Service d’Assistance Technique CANDY** . Vous faciliterez ainsi une assistance plus rapide et efficace.

INDEX

	page
GARANTIE	5
DONNÉES TECHNIQUES	6
OUVERTURE DU TAMBOUR – CHARGEMENT DU LINGE	7
BACS À PRODUITS	8
CAPACITÉ VARIABLE AUTOMATIQUE - ÉLECTRONIQUE FUZZY LOGIC	9
SÉLECTION DES PROGRAMMES	9
DESCRIPTION DES COMMANDES	10
PROGRAMMES	13

GARANTIE



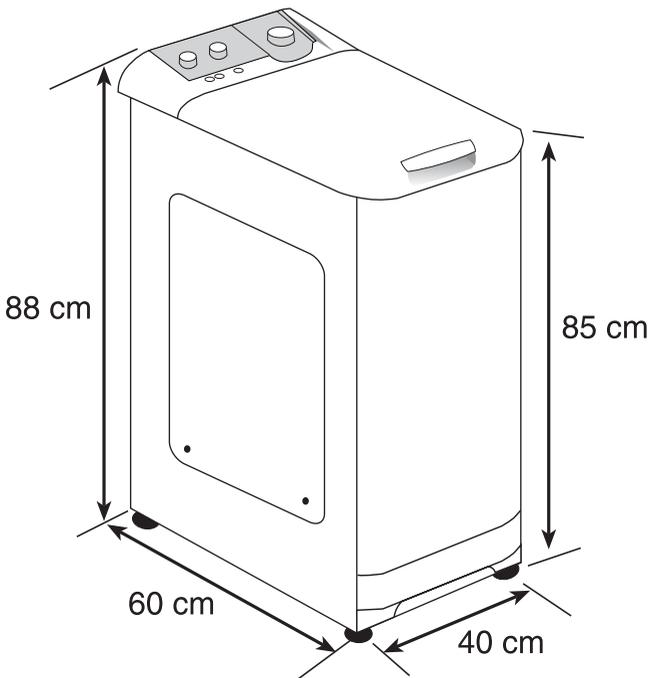
1. L'appareil est livré avec un Certificat de Garantie.



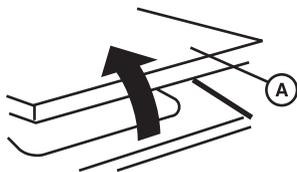
2. Conserver le volet **A**, dûment rempli, qui devra être présenté au Service d'Assistance Technique, en cas de nécessité, avec la facture légale remise par le vendeur lors de l'achat de l'appareil.

DONNÉES TECHNIQUES

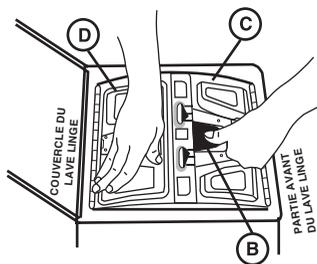
	CTS 8 AA	CTS 9 AA
Capacité de linge sec	kg 5,5	5,5
Voltage	V 230	230
Puissance moteur lavage	W 175	175
Puissance moteur essorage	W 300	340
Puissance moteur électropompe	W 30	30
Puissance résistance	W 1.950	1.950
Puissance maximale absorbée	W 2.200	2.200
Ampères fusible	A 10	10
Pression circuit hydraulique	MPa 0,05 min. 0,8 max.	0,05 min. 0,8 max.
Tours essorage	t/m 800	900
Consommation d'eau (Programme 60° C)	l 54	54
Consommation d'énergie (Programme 60° C)/5,5 kg ..	kWh 1,04	1,04
Catégorie efficacité énergétique	A	A



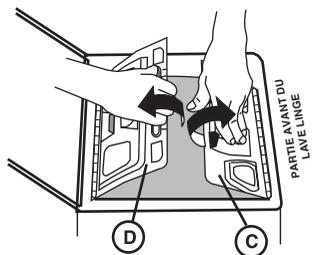
OUVERTURE DU TAMBOUR



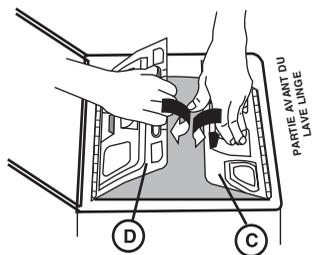
1.
Soulever le couvercle **A** et l'ouvrir complètement. Ouvrir ensuite le tambour, comme suit :



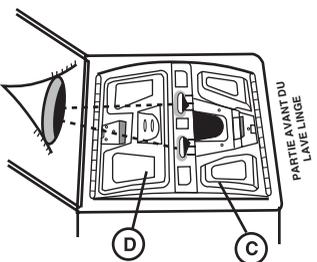
2.
Appuyer sur le bouton de verrouillage **B** du portillon arrière **D** et maintenez-le appuyé.
Appuyer sur la partie avant **C** pour décrocher les deux portillons **C** et **D**.



3.
Ouvrir le portillon arrière **D**. Ouvrir le portillon avant **C**.
Introduire le linge dans le tambour.



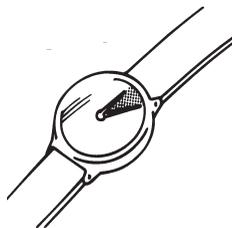
4.
Baisser le portillon avant **C**.
Baisser le portillon arrière **D** pour encaisser les rainures dans les crochets de la porte avant **C**.



5.
S'assurer que les deux portillons soient parfaitement emboîtés et fermés.

ATTENTION:
L'OPÉRATION DE FERMETURE DOIT ÊTRE FAITE AVEC SOIN, POUR ÉVITER D'ÉVENTUELS DOMMAGES SUR LE LINGE OU LE LAVE-LINGE.

2 min.



ATTENTION :
Un dispositif de sécurité spécial empêche l'ouverture immédiate du couvercle à la fin du lavage. Lorsque la phase d'essorage est terminée, attendre 2 minutes avant d'ouvrir le couvercle.

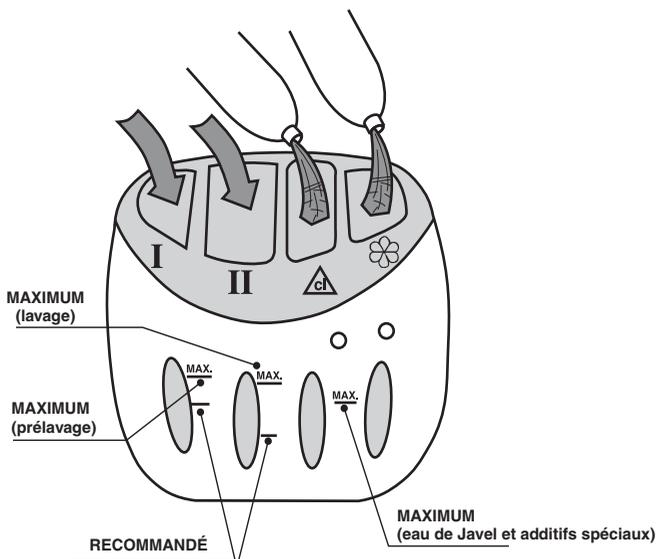
BACS A PRODUITS

Le bac à produits est divisé en 4 compartiments :

- Le **compartiment I** sert au prélavage (produit en poudre). La quantité de produit recommandée est de **60 g.** (pour 5,5 Kg).
- Le **compartiment II** sert au lavage (produit en poudre). La quantité de produit recommandée est de **120 g.** (pour 5,5 Kg).
- Le **compartiment**  sert à l'eau de Javel. La quantité d'eau de Javel recommandée est de **7 cl.**
- Le **compartiment**  sert pour l'assouplissant et les additifs spéciaux. La quantité recommandée est de **5 cl.**

Les compartiments sont marqués de deux lignes indicatives :

- **RECOMMANDÉ** (ligne inférieure), indique le niveau de produit conseillé dans les compartiments pré-lavage et lavage.
- **MAX**, indique le niveau maximum de produit à **ne pas dépasser.**



NOTE: SI VOUS DÉSIREZ VOUS SERVIR DU PROGRAMME AVEC PRÉLAVAGE, NOUS VOUS CONSEILLONS D'UTILISER UN DÉTERGENT EN POUDRE.

CAPACITÉ VARIABLE AUTOMATIQUE - ÉLECTRONIQUE FUZZY LOGIC

Ce lave-linge est équipé d'un système électronique qui gère automatiquement toutes les phases de lavage, afin d'obtenir des résultats de lavage exceptionnels tout en faisant d'importantes économies de temps et d'argent.

Dès que le programme est sélectionné, le lave linge **optimise les différents éléments suivants, en fonction de la charge de linge à laver et du type de textiles:**

- la quantité d'eau ainsi que la consommation d'énergie
- la durée de lavage
- le rythme de rotation du tambour
- l'efficacité des rinçages

En plus le lave-linge:

- détecte la présence de mousse et augmente, si nécessaire, la quantité d'eau de rinçage
- ajuste la vitesse d'essorage en fonction de la répartition de la charge évitant ainsi tout «balourd»

EXEMPLE SI VOUS SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME COTON 60°

CHARGE		CHARGE COMPLETE (5,5 KG)*	DEMI CHARGE	PETITE CHARGE
			GAINS VS CYCLE 5,5 KG	GAINS VS CYCLE 5,5 KG
			ENVIRON	ENVIRON
ENERGIE	KWH	1,04	5%	30%
TEMPS	MIN.	134	20%	30%
EAU	LITRES	54	20%	50%

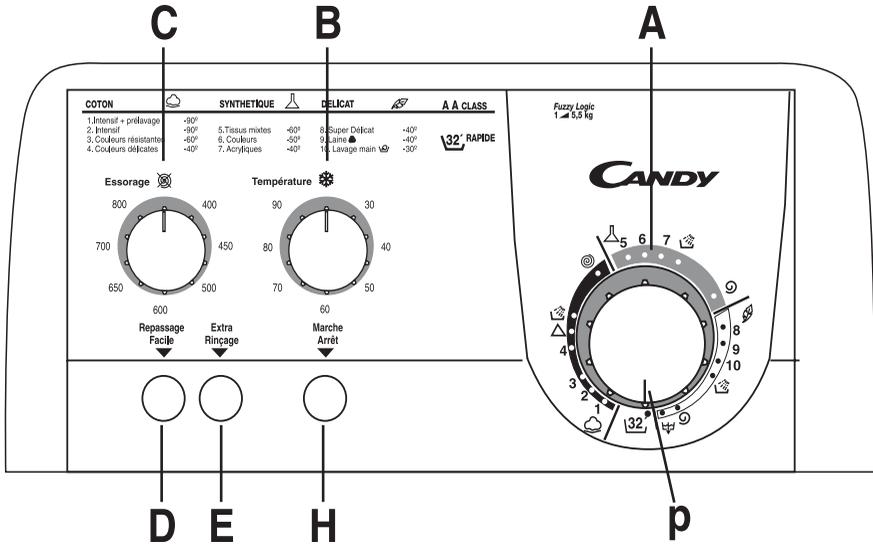
La durée du programme est une durée **APPROXIMATIVE**.

SÉLECTION DES PROGRAMMES

AVANT DE SÉLECTIONNER LE PROGRAMME SOUHAITÉ, S'ASSURER QUE LA TOUCHE MARCHÉ/ARRÊT NE SOIT PAS ENFONCÉE.

Pour sélectionner un programme, procéder comme suit :

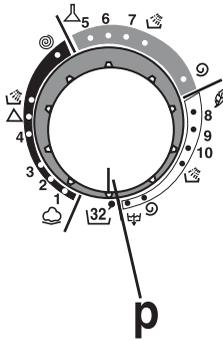
- Situer la commande (A) sur le programme souhaité (Cf. Tableau des Programmes).
- Sélectionner la température de lavage souhaitée à l'aide de la commande correspondante.
- Sélectionner les tours d'essorage souhaités à l'aide de la commande correspondante.
- Sélectionner les différentes options à l'aide des touches correspondantes.



- Sélecteur des programmes **A**
- Sélecteur de température **B**
- Sélecteur d'essorage **C**
- Touche repassage facile **D**
- Touche extra rinçage **E**
- Touche marche/arrêt **H**
- Point-guide **P**

UTILISATION DES COMMANDES DE SÉLECTION

A. SELECTEUR DE PROGRAMMES



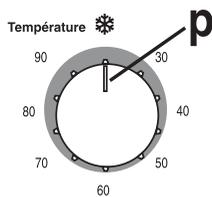
Avec cette commande, vous pourrez choisir le programme de lavage que vous souhaitez. Pour ce faire, tournez la commande jusqu'à ce que le programme (numéro ou symbole) coïncide avec le point guide (p).

NE JAMAIS FAIRE TOURNER la commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et ne jamais appuyer sur la touche de marche (H) avant d'avoir effectué la sélection du programme.

Si, une fois le programme commencé, **vous souhaitez modifier la position ou sélectionner un autre programme procédez de la façon suivante:**

- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt et procédez à la modification.
- Appuyez, ensuite, à nouveau sur la touche Marche/Arrêt.

B. SÉLECTEUR DE TEMPÉRATURE



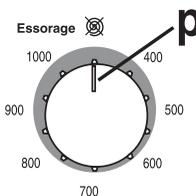
IL PEUT TOURNER DANS LES DEUX SENS

Avec cette commande, vous pourrez choisir la température de lavage souhaitée. Pour cela, tournez-la jusqu'à ce que la température choisie coïncide avec le point-guide (p).

Pour laver à l'eau froide, faire coïncider le symbole de froid avec le point-guide.

Veiller, néanmoins, à ne pas dépasser la température maximale indiquée sur le tableau des programmes pour chaque type de lavage.

C. SELECTEUR D'ESSORAGE



IL PEUT TOURNER DANS LES DEUX SENS

La phase d'essorage est très importante et votre modèle est doté d'une grande flexibilité pour satisfaire chaque exigence.

En agissant sur la manette, il est possible de réduire la vitesse maximale et aussi la vitesse intermédiaire jusqu'à une complète élimination de l'essorage (position ☼).

NOTE : LA MACHINE EST DOTÉE D'UN DISPOSITIF ÉLECTRONIQUE QUI EMPECHE LE DÉPART DE L'ESSORAGE SI LES CHARGES SONT MAL REPARTIES ET LIMITE LES VIBRATIONS ET LE BRUIT DURANT LE LAVAGE.

UTILISATION DES COMMANDES DE SÉLECTION

D. TOUCHE REPASSAGE FACILE

Repassage Facile



Si vous utilisez cette touche, il vous sera possible de réduire la formation des plis, selon le programme choisi et la nature du tissu lavé.

MIXTE:

- le refroidissement de l'eau sera fait graduellement pour éviter les chocs thermiques
- la vidange sera faite sans aucune action mécanique du tambour
- une phase d'essorage doux, assurera la détente maximale des fibres.

DÉLICAT (SAUF LAINE):

- Votre lave-linge effectuera les actions mentionnées ci dessus , puis un «arrêt cuve pleine» après le dernier rinçage.

LAINE:

- Votre lave-linge effectuera un «arrêt cuve pleine».

Pour terminer le cycle, délicats et de la laine, les opérations à accomplir sont les suivantes:

- 1.- Relâcher la touche de repassage facile pour terminer le cycle par la vidange et l'essorage.
- 2.- Sinon, vous pouvez effectuer une simple vidange:
 - éteignez votre lave-linge avec la touche «marche».
 - sélectionnez le programme ㄷ .
 - Attendre 5 secondes.
 - Allumez votre lave-linge.

E. TOUCHE SUPER RINÇAGE

Extra Rinçage



Grâce au nouveau système électronique, qui agit sur la touche, il est possible de parvenir à un nouveau cycle de rinçage spécial. L'ajout supplémentaire d'eau et la nouvelle action combinée des cycles de rotation de la cuve lors du remplissage et vidage de l'eau de la cuve, permettent d'avoir un linge parfaitement rincé.

Cette fonction est étudiée pour les personnes à peau sensible et délicate, pour qui le moindre résidu de lessive peut causer des irritations ou allergies.

Il est recommandé également d'utiliser cette fonction pour le linge d'enfants et dans le cas de lavage de linge très sale, qui nécessite beaucoup de lessive, ou pour laver des articles en éponge qui ont davantage tendance à retenir la lessive.

H. Marche Arrêt

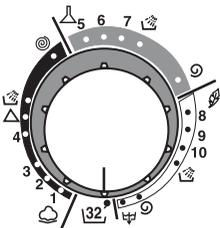


TOUCHE MARCHE/ARRÊT

TISSU	PROGRAMME	CHARGE MAX. Kg	DURÉE APPROX. (min)	SELEC. PROR.	SELEC. TEMP. °C	CHARGE DÉTERGENT				TOUCHE		
						I	II	△	☼	Repa- sage Facile	Extra Rin- çage	
PROGRAMME RAPIDE	CYCLE 32 MINUTES	2	32	32	Froid jusqu'à ...50°	●						
COTON 	INTENSIF AVEC PRÉLAVAGE	5	170	1	Froid jusqu'à ...90°	●	●	●	●		●	
	INTENSIF	5	140	2	Froid jusqu'à ...90°		●	●	●		●	
	 COULEURS RÉSISTANTES	5	134	3	Froid jusqu'à ...60°		●		●		●	
	COULEURS DÉLICATES	3,5	82	4	Froid jusqu'à ...40°		●		●		●	
	 EAU DE JAVEL / BLANCHISSEMENT Taches organiques	—	54		—				●			
	 RINÇAGES ÉNERGIQUES	—	30		—						●	
	 ESSORAGE ÉNERGIQUE	—	7		—							
SYNTHÉTIQUE 	TISSUS MIXTES	2	95	5	Froid jusqu'à ...60°		●		●	●	●	
	COULEURS	2	86	6	Froid jusqu'à ...50°		●		●	●	●	
	ACRYLIQUES	2	72	7	Froid jusqu'à ...40°		●		●	●	●	
	 RINÇAGES DÉLICATS	—	43		—						●	
	 ESSORAGE DÉLICAT	—	4		—							
DELICAT 	SUPER DELICAT	1,5	63	8	Froid jusqu'à ...40°		●		●	●	●	
	 LAINE - CERTIFIÉ WOOL MARK	1	54	9	Froid jusqu'à ...40°		●		●	●		
	 LAVAGE MAIN	1,5	48	10	Froid jusqu'à ...30°		●		●	●		
	 RINÇAGES DÉLICATS	—	34		—						●	
	 ESSORAGE DÉLICAT	—	4		—							
	 VIDANGE Vidange seulement	—	—		—							

Programme  suivant la Norme EN 60456.

La durée du programme est une durée APPROXIMATIVE.



Il y a trois groupes de programmes (COTON, SYNTHÉTIQUE, DELICAT). Dans chaque groupe de programmes, les premiers ont une durée plus longue et, donc, assurent une plus grande efficacité de lavage. Sélectionnez les programmes suivants, dans le cas où les vêtements ne seraient pas trop sales ou alors dans le cas où ils seraient particulièrement délicats.

REMARQUES

1. Dans le cas d'un linge très sale, il est conseillé de réduire la charge à 3 Kg maximum.
2. Avec les programmes **COTON (1-2-△)** on peut obtenir un blanchissement automatique en versant de l'eau de Javel dans la cuvette △ .
3. Le lave-linge a été conçu pour l'utilisation automatique d'adoucissant lors du dernier rinçage pour tous les cycles de lavage.

32' RAPIDE PROGRAMME RAPIDE 32' MINUTES

Le programme rapide 32 minutes permet d'effectuer en 32 minutes un cycle complet de lavage pour 2 kg. maximum de linge à une température de 50°C.

Le détergent doit être versé dans la cuvette de lavage (le compartiment I). La quantité maximale de lessive qui peut être utilisée est environ 1/4 de la quantité de produit recommandée (35 g.MAX).

Le programme rapide 32 minutes peut également être utilisé comme cycle de pré-lavage dans le cas de linge particulièrement sale, en sélectionner ensuite le programme principal souhaité.

Obtenez les meilleurs résultats avec votre nouvelle Candy

Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage avec votre nouveau lave-linge **Candy**, il est important de choisir une lessive parfaitement appropriée pour vos lavages en machine quotidiens. Dans les magasins aujourd'hui, il y a tellement de lessives différentes que nous savons qu'il est parfois difficile de faire un choix parmi tout ce qui est proposé.

Chez **Candy**, nous testons régulièrement différentes lessives afin de déterminer celles qui donneront les meilleurs résultats de lavage dans nos machines. Nous n'avons trouvé qu'une seule marque pour satisfaire à tous nos critères. Elle permet d'enlever un très grand nombre de taches, tout en préservant l'aspect des vêtements. C'est pour cela que **Candy** recommande Ariel.



FR *Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'éventuelles erreurs d'impression contenues dans ce livret. Il se réserve également le droit d'effectuer les modifications qu'il considère opportunes sur ses produits, sans néanmoins altérer les caractéristiques essentielles de ceux-ci.*

